

KONKURS ZA STIPENDIJE MAEC-AECID ZA LJETO 2010. I AKADEMSKU GODINU 2010/11.

A) PROGRAMI "STIPENDIJE MAEC-AECID" ZA STRANE DRŽAVLJANE KONKURS ZA LJETO 2010. I ZA AKADEMSKU GODINU 2010/11.

Stipendije imaju za cilj podržati pohađanje studija, kurseva, boravak u cilju obuke, istraživanja, i sl. u Španiji, na osnovu različitih programa stipendiranja, grupisanih po poglavljima, koji se opisuju u nastavku:

POGLAVLJE I: Stipendije za strane državljane za studije španskog jezika i kulture u Španiji (osim za postdiplomske studije uključene u programe iz Poglavlja II)

Program I.A: Stipendije za strane državljane čiji maternji jezik nije španski za ljetne kurseve španskog jezika i kulture na španskim univerzitetima. Stipendija je posebno osmišljena za studente i profesore koji planiraju u narednim konkursima zatražiti drugu stipendiju MAEC-AECID i ovaj kurs im je potreban da dostignu nivo španskog jezika potreban za taj budući konkurs.

Rok za prijavu: 11. januar 2010. godine.

Trajanje: jedan mjesec, u periodu juli - avgust 2010. godine.

Posebni uslovi:

Biti student na univerzitetu ili imati univerzitetsku diplomu VII stepena (ili zvanje u skladu sa Evropskim prostorom visokog obrazovanja - EPVO).

Biti državljanin zemlje u kojoj španski nije službeni jezik, po mogućnosti sa stranog univerziteta koji ima lektorat MAEC-AECID za španski jezik.

Prednost će također imati kandidati iz zemalja u kojima je prisutna Španska kooperacija.

Iznos stipendije: 1200 eura mjesečno.

Program I.B: Stipendije za strane državljane iz zemalja u kojima su sjedišta korespondentnih i akademija pridruženih Kraljevskoj španskoj akademiji (RAE) za boravak na edukativnoj saradnji.

Rok za prijavu: 11. januar 2010. godine.

Trajanje: do jedne godine, počevši od 1. jula 2010. godine (postoji mogućnost jednogodišnjeg produženja).

Posebni uslovi:

Ne primjenjuje se propisano 4. tačkom poglavlja C ovog konkursa.

Boraviti u zemlji u kojoj postoji sjedište korespondentnih i akademija pridruženih Kraljevskoj španskoj akademiji (RAE) gdje će se realizovati boravak u svrhu edukativne saradnje.

Imati visoku stručnu spremu iz oblasti vezane za špansku lingvistiku ili filologije, po mogućnosti, iz oblasti leksikografije.

Tokom trajanja stipendije ostvariti boravak na edukativnoj saradnji u sjedištu Akademije u zemlji boravka kandidata.

Iznos stipendije: 700 eura mjesečno isplaćenih u dva obroka: u julu 2010. godine će se isplatiti stipendija za prvih šest mjeseci, a u januaru 2011. godine isplata za narednih šest mjeseci.

Program I.C: Stipendije za obnovu za strane državljane, stipendiste konkursa za stipendije MAEC-AECID 2009-10 (Program RAE).

Rok za prijavu: 11. januar 2010. godine.

Iznos stipendije: 700 eura mjesečno isplaćenih u dva obroka: u julu 2010. godine će se isplatiti stipendija za prvih šest mjeseci, a u januaru 2011. godine isplata za narednih šest mjeseci.

POGLAVLJE II: Stipendije za strane državljane za postdiplomske, doktorske i istraživačke studije u Španiji.

Program II.A: Stipendije za strane državljane za, doktorske studije (kako po starom planu i programu kao i po planu i programu EPVO-a) i istraživačke studije na španskim univerzitetima i njima pridruženim centrima, kao i u drugim španskim istraživačkim institucijama/organizacijama.

Rok za prijavu: 18. januar 2010. godine.

Trajanje: do jedne godine, počevši od oktobra 2010. godine. Postoji mogućnost da se produžuje najviše do četiri godine ukoliko se radi o studiju doktorata u Španiji.

Kada su u pitanju stipendije za istraživačke studije, postoji mogućnost jednogodišnjeg produženja.

U slučaju da je kandidat započeo doktorske studije prije dobivanja stipendije, ukupno trajanje stipendije se proporcionalno skraćuje za vrijeme koje je proveo na doktorskom studiju prije dobivanja iste. Kandidati koji su bili stipendisti AECID-a za magistarski studij ili odgovarajuće zvanje sa opcijom za doktorat, imat će period stipendiranja ograničen na jednu godinu.

Posebni uslovi:

Imati titulu Službenog magistarskog studija ili odgovarajuće zvanje.

Biti primljen u odabrani istraživački centar, i pripadati odsjeku ili grupi u tom centru, te imati tutora određenog za svoj rad.

Ekonomski uslovi:

Za studije u madridskoj gradskoj regiji i u trajanju od jedne školske godine, 600 eura mjesečno, te smještaj i prehrana u jednom od studentskih domova Fondacije studentskih domova MAEC-AECID, u procijenjenom iznosu od 945 eura, na račun AECID-a.

Za studije izvan madridske gradske regije, ili u slučaju popunjenih kapaciteta u gore spomenutom smještaju, 1.200 eura mjesečno.

Pomoć za upisninu: do 2000 eura individualne pomoći ili do 150 eura za tutorsku naknadu, u zavisnosti od potreba studija za koje se daje stipendija.

Program II.B: Stipendije za strane državljane za magistarske studije, specijalizacije i ekspertske studije na španskim državnim univerzitetima i neuniverzitetnim edukativnim centrima

Ove stipendije se dodjeljuju s ciljem da se poboljšaju profesionalni uslovi kandidata, te da ih se pripremi za nastavak istraživačke karijere. Uz pomoć ovih stipendija se može studirati za:

- a) Zvanje službenog magistra istraživačkih studija prema EPVO planu i programu, ili Diplome naprednih studija, prema starom planu i programu. Studenti ovo programa, po okončanju studija mogu zatražiti stipendiju za doktorski studij, odnosno, u ovom slučaju se ne primjenjuje 4. tačka poglavlja C ovog konkursa.
- b) Zvanje službenog stručnog magistra ili svako drugo zvanje koje se može steći na univerzitetu ili specijalističkom kursu čiji plan i program nije u skladu sa EPVO planom i programom. U skladu sa predviđenim ovim konkursom, nakon okončanja perioda za koji je odobrena stipendija ne može se automatski aplicirati za stipendiju za doktorat, već je potrebno pričekati da prođu tri godine.

Rok za prijavu: 18. januar 2010. godine.

Trajanje: do jedne godine, počevši od oktobra 2010.godine. Postoji mogućnost jednogodišnjeg produženja.

Posebni uslovi:

Imati visoku stručnu spremu VII stepena, po mogućnosti stečenu tri godine prije početka studija za koji se traži stipendija, uz dokumentovanu mogućnost nastavka predavačke ili istraživačke karijere na univerzitetima ili obrazovnim centrima u zemlji porijekla, po povratku iz Španije.

Imati odobrenje za studij/rezervaciju mjesta na željenom odsjeku izdato od strane odgovornog lica u traženom obrazovnom centru u Španiji.

Ekonomski uslovi:

Za studije u madridskoj gradskoj regiji i u trajanju od jedne školske godine, 600 eura mjesečno, te smještaj i prehrana u jednom od studentskih domova Fondacije studentskih domova MAEC-AECID, u procijenjenom iznosu od 945 eura, na račun AECID-a.

Za studije izvan madridske gradske regije, ili u slučaju popunjenih kapaciteta u gore spomenutom smještaju, 1.200 eura mjesečno.

Pomoć za upisninu: do 2000 eura individualne pomoći, u zavisnosti od potreba studija za koje se daje stipendija.

Program II.C: Stipendije za strane diplomate i osobe sa visokom stručnom spremom, strane državljane, za međuuniverziteti Master za diplomatiju i međunarodne odnose u Diplomatskoj školi u Madridu.

Rok za prijavu: od 4. januara do 8. februara 2010. godine.

Trajanje: 9 mjeseci, počevši od oktobra 2010. Ne može se produživati.

Posebni uslovi:

Biti diplomatski službenik u konzularnom/diplomatskog predstavništvu svoje zemlje, zvanično predstavljen verbalnom notom svoga Ministarstva ili ambasade Španije u svojoj zemlji porijekla.

Imati visoku stručnu spremu VII stepena, za osobe koje nisu diplomatski službenici.

Osobe koje nisu diplomatski službenici treba da polože prijemni ispit u Diplomatskoj školi, koji će se održati u ambasadama Španije u njihovoj zemlji porijekla, u skladu sa predviđenim odgovarajućim konkursom spomenute Škole.

Ekonomski uslovi: 600 eura mjesečno, te smještaj i prehrana u jednom od studentskih domova Fondacije studentskih domova MAEC-AECID, u procijenjenom iznosu od 945 eura, na račun AECID-a.

Program II.E: Obnovljanje stipendija za strane stipendiste iz konkursa Stipendija MAEC-AECID 2009/10 (Programi IA, IE, IIA, IIB, IIE) za drugu godinu magistarskog, specijalističkog i istraživačkog studija i za treću i četvrtu godinu doktorata.

Rok za prijavu: od 9. februara do 1.marta 2010.godine.

Ekonomski uslovi:

Za studije u madridskoj gradskoj regiji i u trajanju od jedne školske godine, 600 eura mjesečno, te smještaj i prehrana u jednom od studentskih domova Fondacije studentskih domova MAEC-AECID, u procijenjenom iznosu od 945 eura, na račun AECID-a, u skladu sa raspoloživim kapacitetima.

Za studije izvan madridske gradske regije, ili u slučaju popunjenih kapaciteta u gore spomenutom smještaju, 1.200 eura mjesečno.

Pomoć za upisninu: do 2000 eura individualne pomoći, u zavisnosti od potreba studija za koje se daje stipendija.

POGLAVLJE IV: Stipendije za strane državljane za bibliotečku saradnju u Španiji (ranije Poglavlje V)

Program IV.A: Stipendije za državljane zemalja u kojima Španija ima programe razvojne saradnje za bibliotečku obuku u Hispanističkoj i arapskoj biblioteci AECID-a u Madridu.

Rok za prijavu: 18.januar 2010.godine.

Trajanje: do jedne godine od oktobra 2010. Postoji mogućnost produženja.

Posebni uslovi:

Biti državljanin zemlje u kojoj Španija realizuje programe razvojne saradnje, imati visoku stručnu spremu iz oblasti bibliotekarstva i dokumentalistike ili raditi u ovim oblastima. Preuzeti obavezu da u toku stipendiranog perioda ostvari boravak u sjedištu Biblioteka AECID s ciljem obrazovne saradnje.

Ekonomski uslovi: 600 eura mjesečno, te smještaj i prehrana u jednom od studentskih domova Fondacije studentskih domova MAEC-AECID, u procijenjenom iznosu od 945 eura, na račun AECID-a.

Program IV.B: Obnavljanje stipendija MAEC-AECID iz konkursa 2009. – 2010. godina (program V.B. – Bibliotečka obuka)

Rok za prijavu: od 9. februara do 1. marta 2010.godine.

Ekonomski uslovi: 600 eura mjesečno, te smještaj i prehrana u jednom od studentskih domova Fondacije studentskih domova MAEC-AECID, u procijenjenom iznosu od 945 eura, na račun AECID-a.

B) NAČIN PRIJAVE

Zahtjev za novu ili obnavljanje prošlogodišnje stipendije mora biti popunjen pravilno i potpuno na španskom jeziku od strane uputioca zahtjeva, putem elektronskog upitnika, koji je postavljen na web stranici www.aecid.es/becas, Formular mora biti u potpunosti popunjen sa istinitim informacijama, a ukoliko se pokaže da su informacije neistinite, ili ukoliko se ne mogu dokazati, kandidat će biti automatski i definitivno eliminiran. Isto se odnosi i na aplikacije koje nisu dostavljene putem interneta.

Rok za prijave:

PROGRAMI	POČETAK	OKONČANJE
I.A (Ljetni kursevi za strane državljane) I.B (RAE i Akademije) I.C (Obnavljanje RAE stipendija)	Dan nakon objavljivanja konkursa u Službenom listu Španije	11. januar 2010.
II.A (Doktorat i istraživački studij) II.B (Master i postdiplomska zvanja) IV.A (Biblioteka AECID)	Dan nakon objavljivanja konkursa u Službenom listu Španije	18. januar 2010.

II.C (Diplomatska škola)	4. januar 2010.	8. februar 2010.
II.E (Obnavljanje master i doktorat) IV.B (Obnavljanje Biblioteka AECID)	9. februar 2010.	1. mart 2010.

C) USLOVI KOJE MORAJU ISPUNJAVATI KANDIDATI ZA NOVE STIPENDIJE

1. Za strane državljane, imati državljanstvo zemlje porijekla i nemati dozvolu boravka u Španiji. Iz ovog zahtjeva su isključeni strani državljani koji imaju status izbjeglice dodijeljen od strane Kraljevine Španije, u skladu sa zakonom 5/84, od 26. marta, koji reguliše Pravo na azil i status izbjeglice, koji je modificiran Zakonom 9/94 od 19. maja.
2. Kandidati sa dvostrukim državljanstvom moraju izabrati državljanstvo sa kojim žele popuniti zahtjevni formular, te u skladu s tim, dostaviti odgovarajuće identifikacione podatke. Traženi uvjeti i programi stipendija na koje se prijavljuje bit će oni koji odgovaraju državljanstvu sa kojim se predaje zahtjev.
3. Tražiti samo jednu stipendiju po osobi i po konkursu.
4. Da kandidat nije bio korisnik programa Stipendija MAEC-AECID niti Fondacije Carolina, u trajanju od 6 ili više mjeseci, u posljednje 3 godine.
5. Posjedovati nacionalni pasoš sa minimalnim trajanjem od 6 mjeseci od trenutka početka pohađanja nastave u odredišnom studijskom centru, za strane državljane.
6. Posjedovati zvanje (stručnu spremu) koje je potrebno za pohađanje izabranih studija u trenutku podnošenja zahtjeva za stipendiju.
7. Obaviti potrebne radnje za odgovarajuću nostrifikaciju pred pripadajućim obrazovnim vlastima, ukoliko je ista uslov za nastavak izabranih studija.
8. Poželjno biti mlađi od 35 godina, do završetka procesa prijavljivanja.
9. Za državljane zemalja izvan španskog govornog područja, na odgovarajući način potvrditi dovoljan nivo poznavanja španskog jezika za pohađanje predviđenih studija.
10. Ne biti obuhvaćen nekom od zabrana koje su naznačene u članu 13.2 Generalnog zakona o subvencijama 38/2003, od 17. novembra (Sl. List Španije 18-11-2003) koje su obuhvaćene Aneksom II ovog konkursa, osim stava f), kao i u skladu sa odredbama člana 3. pomenute Naredbe o osnovama od 11. aprila 2005., kojom se reguliše ovaj konkurs.
11. Naznačiti stalnu sigurnu, ličnu i neprenosivu e-mail adresu, u svrhu slanja obavještenja.
12. Paralelno sa podnošenjem zahtjeva za stipendiju obaviti potrebne radnje za prijem u odredišni centar u kojem će se pohađati studiji, u skladu sa zahtjevima koji postavlja isti, a definitivna dodjela stipendije će ovisiti o prijemu od strane centra, u skladu sa uvjetima koje ovaj nametne.
13. Popuniti ispravno i dobro, u potpunosti na španskom jeziku, pripadajući formular za zahtjev za stipendiju.
14. Ispuniti specifične uvjete o profilu kandidata koji su naznačeni za svaki Program stipendiranja, organizovan u različita poglavlja prema porijeklu potencijalnih korisnika (pogledati poglavlje A).

D) DODATNI EKONOMSKI USLOVI

Pomoć za putovanje: jednokratna pomoć za plaćanje povratne avionske karte za nove stipendiste koji u trenutku početka stipendije već ne borave i studiraju u Španiji. Za evropske zemlje (osim zemalja članica EU, te Švicarske, Norveške i Islanda) i zemlje Bliskog Istoka (uključujući Libiju, Iran i Tursku) bit će 1000 €.

Ljekarsko osiguranje: hitna medicinska pomoć, ne farmaceutska, u skladu sa uslovima koji su navedeni u polici osiguranja koju je AECID sklopila sa odgovarajućim osiguravajućim društvom, za bolesti koje nisu stečene prije početka stipendije. Mjesečni iznos police za svakog korisnika je 60 eura.

E) ROK ZA PRIJEDLOG DODJELE

Komisije za evaluaciju će formulisati prijedloge rješenja za dodjelu stipendija najkasnije pet i po mjeseci od datuma okončanja roka za predaju prijave na ovom konkursu.

F) RJEŠENJE O DODJELI

Pregled dodijeljenih stipendija i odbijenih zahtjeva će biti prikazan na oglasnoj ploči Ambasade Španije u Sarajevu i na oglasnoj ploči Tehničkog ureda za saradnju sa Balkanom Ambasade Španije u Sarajevu, na oglasnoj tabli AECID-a i na njihovoj web stranici www.aecid.es.

G) PREDAJA DOKUMENATA

Izabrani kandidati, strani državljani, za novu stipendiju treba da predaju dokumente koji su predviđeni Programom stipendiranja koji je izabran, u roku od 20 dana od dana prijema obavještenja o izboru koji upućuje AECID-u putem elektronske pošte, u Tehnički ured za saradnju sa Balkanom, sa sjedištem u Sarajevu, ul. Maguda 18. Potrebna dokumentacija za izabrane kandidate za novu stipendiju je sljedeća:

1. Štampani primjerak formulara za prijavu u skladu sa izabranim programom, ispunjen i predat putem interneta
2. Ovjerena kopija lične karte ili drugog odgovarajućeg zamjenskog identifikacionog dokumenta.
3. Ovjerena kopija univerzitetske diplome i ispisa ocjena koji potvrđuju stepen univerzitetskog zvanja koje posjeduje kandidat, izdata od strane nadležnog Univerzitetskog centra.
4. *Curriculum vitae* dužine od najviše jedne stranice (dokumentacija koja potkrepljuje navedeno u biografiji se može tražiti *a posteriori* i *ad hoc*).
5. Ukoliko to zahtijeva budući studij, nostrifikacija univerzitetske titule ili završenog stepena obrazovanja od strane nadležnih obrazovnih vlasti u Španiji.
6. Za strane državljane izvan španskog govornog područja, ovjerena kopija koja potvrđuje poznavanje španskog jezika, sa naznakom nivoa, poželjno DELE Instituta Cervantes.

7. Originali oba pisma preporuke profesora, stručnih lica ili ličnosti iz zemlje porijekla koji su relevantni zbog svoje akademske ili profesionalne veze sa podnosiocem zahtjeva, a čiji je tekst podnosilac zahtjeva prethodno unio u odgovarajući odjeljak elektronskog formulara u toku on-line apliciranja.
8. Jedna novija fotografija veličine za pasoš sa imenom i prezimenom na pozadini.
9. Izjava pod punom odgovornosti, da kandidat u trenutku podnošenja zahtjeva za stipendiju i u trenutku odobrenja tog zahtjeva, ne boravi u Španiji, te da je oslobođen plaćanja socijalnog, invalidskog i penzionog osiguranja i poreza u Španiji (ANEXO II i ANEXO III). U slučaju da je kandidat poreski obveznik i placa socijalno, invalidsko i penziono osiguranje potrebno je da o tome priloži dokaz izdat od strane nadležnih institucija u Španiji.
10. Primjerak pisma-obavještenja o prijemu u odredišnom Centru, gdje se namjerava pohađati kurs, studiji, itd. u toku školske 2010-2011. godine.